

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1983 Nr. 140

A. TITEL

*Voedselhulpverdrag, 1980
Washington, 11 maart 1980*

B. TEKST

De Engelse en de Franse tekst van het Verdrag zijn geplaatst in *Trb.* 1980, 151.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1981, 177.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1980, 151, *Trb.* 1981, 177 en *Trb.* 1983, 36.

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1980, 151, *Trb.* 1981, 177 en *Trb.* 1983, 36.

F. TOETREDING

Zie *Trb.* 1981, 177.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1980, 151 en *Trb.* 1981, 177.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1980, 151, *Trb.* 1981, 177 en *Trb.* 1983, 36 en 85.

Voor de op 29 maart 1971 te Washington tot stand gekomen Internationale Tarweovereenkomst, 1971, zie ook *Trb.* 1983, 139.

II. *Verlengingsprotocol van 4 april 1983*

Zie *Trb.* 1983, 85.

In overeenstemming met zijn artikel IV is het Protocol voorts nog ondertekend voor:

Noorwegen	6 april 1983
Finland	7 april 1983
Zweden	18 april 1983
Japan	22 april 1983
Spanje	22 april 1983
de Verenigde Staten van Amerika	25 april 1983
Zwitserland ¹⁾	27 april 1983
Oostenrijk	28 april 1983
Argentinië	10 mei 1983
België	10 mei 1983
de Bondsrepubliek Duitsland	10 mei 1983
Denemarken	10 mei 1983
de Europese Economische Gemeenschap	10 mei 1983
Frankrijk	10 mei 1983
Griekenland	10 mei 1983
Ierland	10 mei 1983
Italië	10 mei 1983
Luxemburg	10 mei 1983
het Verenigd Koninkrijk van Groot- Brittannië en Noord-Ierland	10 mei 1983

¹⁾ Onder het volgende voorbehoud:

“With respect to the extension of the Food Aid Convention of 1980 the signature is given under the reservation that the Federal Parliament allocates, for the agricultural year 1985/86, the funds necessary for Switzerland’s contribution to food aid in cereals.”.

Het Protocol is in overeenstemming met artikel 91, juncto additioneel artikel XXI, eerste lid, onderdeel a, van de Grondwet op de voet van artikel 61, derde lid, van de Grondwet naar de tekst van 1972, overgelegd aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal bij brieven van 27 mei 1983 (Kamerstuk II 1982/83 – 17935, nr. 1).

De toelichtende nota die de brieven vergezeld, is ondertekend door de Minister van Landbouw en Visserij G. J. M. BRAKS, de Staatssecretaris van Buitenlandse Zaken W. F. VAN EEKELLEN, de Minister van Economische Zaken G. M. V. VAN AARDENNE, de Minister van

Financiën a.i. G. M. V. VAN AARDENNE en de Minister voor Ontwikkelingssamenwerking E. M. SCHOOT.

De goedkeuring door de Staten-Generaal is op 27 juni 1983 verleend.

In overeenstemming met artikel VI van het Protocol voor de verdere verlenging van het Voedselhulpverdrag hebben de volgende Staten een akte van bekrachtiging, aanvaarding of goedkeuring nedergelegd bij de Regering van de Verenigde Staten van Amerika:

Zweden	18 april 1983
Japan	6 juni 1983
Denemarken	23 juni 1983
Noorwegen	24 juni 1983
Ierland	28 juni 1983
het Koninkrijk der Nederlanden	30 juni 1983
(voor Nederland)	

In overeenstemming met artikel VII van het Protocol voor de verdere verlenging van het Voedselhulpverdrag hebben de volgende Staten een verklaring van voorlopige toepassing nedergelegd bij de Regering van de Verenigde Staten van Amerika:

Finland	7 april 1983
Spanje	22 april 1983
de Verenigde Staten van Amerika ¹⁾	25 april 1983
Zwitserland ²⁾	27 april 1983
Griekenland	10 mei 1983
Italië	10 mei 1983
Luxemburg	10 mei 1983
Frankrijk	28 juni 1983
België	29 juni 1983
Australië	30 juni 1983
de Bondsrepubliek Duitsland	30 juni 1983
de Europese Economische Gemeenschap het Verenigd Koninkrijk van Groot- Britannië en Noord-Ierland	30 juni 1983

¹⁾ Onder de volgende verklaring:

“.....the United States of America will provisionally apply within the limitations of United States internal legislation and budgetary process the Protocol for the Further Extension of the Food Aid Convention, 1980, open for signature at Washington from April 4 through May 10, 1983.”

²⁾ Onder de verklaring het Protocol voorlopig toe te passen onder het bij de ondertekening gemaakte voorbehoud.

In overeenstemming met artikel VIII, eerste lid, van het Protocol heeft de volgende Staat een akte van toetreding nedergelegd bij de Regering van de Verenigde Staten van Amerika:

Canada 30 juni 1983

De bepalingen van het Protocol zijn ingevolge artikel IX, eerste lid, in werking getreden op 1 juli 1983.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, geldt het Protocol alleen voor Nederland.

Uitgegeven de *negende* september 1983.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
H. VAN DEN BROEK